

REF: USP



EN ISO 20471
RIS-3279
EN 343
CERTIFIED



	A	D
SHORT	CM	CM
REG	152-164	74
SH	164-176	79
TALL	176-188	84
X TALL	188-202	92

B	INCHES	CM	EURO
XS	32"-34"	80-88	40-44
S	36"-38"	92-96	46-48
M	40"-41"	100-104	50-52
L	42"-44"	108-112	54-56
XL	46"-48"	116-124	58-62
XXL	50"-52"	128-132	64-66
3XL	54"-55"	136-140	68-70
4XL	56"-58"	144-148	72-74
5XL	60"-64"	152-160	76-80

C	INCHES	CM	DE	FR
XS	26-28	68-72	42-44	34-36
S	30-32	76-80	46-48	38-40
M	33-34	84-88	50	42-44
L	36-38	92-96	52-54	46-48
XL	40-41	100-104	56	50-52
XXL	42-44	108-112	58-60	54-56
3XL	46-47	116-120	62	58-60
4XL	48-50	124-128	64-68	62-64

MANUFACTURER

ПРОИЗВЕД, ПРОИЗВОДИТЕЛ, ПРОИЗВОДИЧ, УПРОВА, ТОВАТА, МАШИНАТА, ФАБРИКАТ, НЕСТЕЛЕР, КАТАЖИНАТИ, ГИЯРТИ, ФАБРИКАНТЕ, РАЗОВИС, ГАМИНУТАС, ПРОИЗВОДИТЕЛ, ПРОДУСЕН, ПРОДУКЕНТ, ФАБРИКАНТ, ПРОДУКТОР, ПРОИЗВОДИТЕЛЬ, ПРОИЗВОЦ, УПРОВА, ПРОИЗВУАЕЛ, ТИЛВЕКЕР, ДРЕТИК, ВИРОСНИК.

PORTWEST, WESTPORT, CO MAYO, IRELAND

TEST HOUSE

АГЕНСИЈА Е ТЕСТИМТ, ЛАБОРАТОРИЈА ЗА ИЗПИТУВАЊЕ, ИСПИТНА КУЌА, ЗКУШЕЊНИ ДОМ, ТЕСТУШТУ, ТЕСТ МАЈА, ТЕСТАЈА, ОРГАНИСМЕ НОТИФИ, ТЕСТИЕРНАУС, ДОМН ДОКЦИОН, ТЕСТ ХОУС, ЛАБОРАТОРИО, ТЕСТА ВИЕТА, ТЕСТАВИНО СТАНГА, ТЕСТ КУЌА, ТЕСТОРАГОН, ЛАБОРАТОРИУМ БАДЖАЦЕ, САСА ДЕ ТЕСТЕ, ИСПЫТАТЕЛЬНЫЙ ЦЕНТР, ИСПИТНА КУЌА, СЕРТИФИКАЦИОН АГЕНТ, ТЕСТНА ИСА, ЛАБОРАТОРИО ДЕ ЕНСАВОС, ТЕСТУШТУ, ТЕСТ КУРУЛУШУ, ВИПРОБУВАЛЬНИЙ ЦЕНТР

INTERTEK

The Warehouse, Brewery Lane, Leigh, WN7 2RJ UK
Notified body number: 0362

SATRA

Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire,
NN16 8SD, United Kingdom **Notified body number: 0321**
Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, D15 YN2P Ireland
Notified Body: 2777

VARTSE

Vartest Laboratories, Inc., 19 West 36th Street,
10th Floor New York, NY 10018, ISO/IEC 17025 Testing Certificate No.
through AZLA is 2180.01

AITEK

Plaza Emilio Sala 1, 03801 Alcoy, Alicante, Spain
Notified body number: 0161

OTI

Institut für Ökologie, Technik und Innovation GmbH, Spengergasse
20 1050 Vienna, Austria **Notified body number: 0534**



Läs bruksanvisningen nogga innan du använder skyddskläder. Du bör också kontakta din skyddsombud eller närmaste chef när det gäller lämpliga kläder för din specifika arbetsituation. Förvara dessa instruktioner noggrant så att du kan höra dem när som helst.

Se produktens etikett för detaljerad information om motsvarande standarder. Endast standarder och ikoner som visas på både produktet och användarinformationen nedan är tillämpliga. Alla dessa produkter uppfyller kraven i förordning (EU 2016/425).



ISO 13688:2013 Skyddskläder (se etikett)
Allmänna krav Dessa Europastandard anger allmänna krav på ergonomi, skifrande, dimensionering, måtting av skyddskläder och om information från tillverkaren.

- A = Rekommenderad höjd utöver en användaren
- B = Rekommenderat bröst omkrets av användaren
- C = Rekommenderad midjleknings av användaren
- D = Rekommenderad insida av benets mått av användaren



EN ISO 20471:2013 + A1:2016, Hög synbarhet Kläder signalerar användarens närvaro under dag och natt (se etikett)

- X Klassificeringarna (EN ISO 20471:2013 + A1:2016)
- X Klass för fluorescerande och reflekterande yta - 3 nivåer
- Klass 1 - Minimum level traffic speeds <30km/h
- X Klass 2 - Intermediate level traffic speeds <60km/h
- Klass 3 - Highest level traffic speeds >60km/h



RIS-3279-T00 Issue 1 (2016): Railway Industry Standard RIS-3279-T00 Issue 1 har ersatt GO / RIS 3279. Järnvägs Industry Standards (NIS) är obligatoriska på alla medlemsländer i Järnvägsgruppen och tillämpas på samtliga berörda aktiviteter.

Begränsningar för användning (EN ISO 20471: 2013 + A1: 2016, RIS 3279 A/N / ISA 1070:2015): Barit allad plaggat fäst. Håll ner: Om kläderna med hög synlighet i detta plagg blir oöversynligt smutsiga eller försvagade, byt ut mot ett nytt. Detta plagg är lämpligt för slitage under en hel arbetsdag och innehåller inga giftiga ämnen som kan påverka hälsan negativt på något annat sätt. Inga allergiska reaktioner på grund av hudkontakt med detta plagg är kända. Försök inte reparera skadade plagg. Alla plagg ska kasseras säkert. Kläderna får inte förändras eller utrustas med andra etiketter eller logotyper. Kläderna får endast bäras i situationer som är avsedd för. För användning som regnombeskydd, valfritt "R"-symbolen kan ersättas med en "X"-symbol om testet inte utförs eller inte är lämpligt. Vattentättnings-resistensföret för belagda tyger eller laminat vilka omgivningstemperaturer.

Begränsningar för användningen (RIS 3279): Klass 1 byråer händer RIS 3279 överströmmelse måste bäras med en RIS 3279 överkroppsl plagg.



EN 343:2019 Skydd mot regn (Se etiketten)

- X Vattentättnings 4 nivåer
- Y Motstånd mot vattentättnings genomträngning 4 nivåer
- R Färdigt plagg regnombeskydd, valfritt

R-symbolen kan ersättas med en "X"-symbol om testet inte utförs eller inte är lämpligt.

- X Klass 1 - Minsta nivå
- Klass 2
- Klass 3
- Klass 4 - Högsta nivå
- Y Klass 1 - Minsta nivå
- Klass 2
- Klass 3
- Klass 4 - Högsta nivå

Plagg med avtagbara ämnen erbjuder endast fullständig skydd när ämnen är fäst vid kroppen av plaggat.
Rekommenderad maximal kontinuerlig användningstid För ett set bestående av jacka och byxor utan en termisk foder.

Temp: Temperatur för arbetsmiljö	Varaktighet Att bära (i minuter)			
	Klass 1	Klass 2	Klass 3	Klass 4
25°C	60	105	180	
20°C	75	250		
15°C	100			
10°C	240			
5°C				

"..." betyder ingen gräns för att bära tid
Vattentättnings-resistensföret för belagda tyger eller laminat vilka omgivningstemperaturer

Tillgänglig storlek och ural: Dessa enligt rätt bröstmått och midjestorlek, se storlekstabell. Pessa kläder har byggd in för komfort och att kläderna ska bäras över medelstora skrymmande kläder.

Förvaring: Förvaras på plater med direkt eller starkt solsk. Förvara i rena, torra förhållanden. Se till att luften är helt torr innan packning / förvaring.

Eftervård: Tillverkaren kommer inte att acceptera ansvar för kläder där värdet skadas när ignorerats, utplånats eller tagits bort.

Fire Content Label: Se skötselråd för motsvarande inbäddade detaljer.

Varning: Om det finns en huvud, perifer syn och härsel kan försämas.

Retroreflekterande band och etiketter: Reflexväskämmande tejp eller etiketter bör inte strykas/Hämmas till kläddetekt för siffer och tvärsyklar kölvärd. Det angivna maximala antalet rengöringscykler är inte den enda faktor som samband med livslängden av plagg. Livslängden beror också på användning, värd lagring, etc kläder bör kasseras när de skyddande egenskaper inte längre gäller t.ex. 1. Max antal tvättningar uppåtts. 2. Materialet har skadats antingen genom blekning eller har rivits. 3. De reflekterande egenskaperna hos bandet har bleknat. 4. Plagg är permanent smutset, sprucket, bränd eller kraftigt skadat av.

Tvätt Etiketter: Se skötselråd för motsvarande tvätt detaljer.

- 1 linje torr
- 11 Dropp linje torr
- 12 Stryk inte
- 13 Järn max 110°C
- 14 Iron max 150°C
- 15 Inte kemtvättas
- 16 Professionell kemtvätt
- 17 Max temp 30°C, mild process
- 18 Max temp 40°C, mild process
- 19 Max temp 40°C, normal process
- 20 Max temp 60°C, normal process
- 21 Blek inte
- 22 Tortkulma ej
- 23 Tortkulmas låg
- 24 Tortkulmas
- 25 MAX Max 50 tvättar
- 26 MAX Max 25 tvättar
- 27 MAX Maximalt 12 tvättar
- 28 MAX Max 5 tvättar

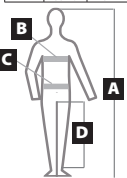


EN 342
CERTIFIED



www.portwest.com/declarations

	A	D
	CM	CM
SHORT	152-164	74
REG	164-176	79
TALL	176-188	84
X TALL	188-202	92



B	INCHES	CM	EURO
XS	32"-34"	80-88	40-44
S	36"-38"	92-96	46-48
M	40"-41"	100-104	50-52
L	42"-44"	108-112	54-56
XL	46"-48"	116-124	58-62
XXL	50"-52"	128-132	64-66
3XL	54"-55"	136-140	68-70
4XL	56"-58"	144-148	72-74
5XL	60"-64"	152-160	76-80

C	INCHES	CM	DE	FR
XS	26-28	68-72	42-44	34-36
S	30-32	76-80	46-48	38-40
M	33-34	84-88	50-48	42-44
L	36-38	92-96	52-54	46-48
XL	40-41	100-104	56	50-52
XXL	42-44	108-112	58-60	54-56
3XL	46-47	116-120	62	58-60
4XL	48-50	124-128	64-68	62-64

MANUFACTURER

ПРОФУЗИЈА, ПРОИЗВОДИТЕЛ, ПРОИЗВОДАЧ, ВЪРВОЦЕ, ТООЛТА, МАЛМИСТАЈА, ФАБРИКАНТ, ХЕРСТЕЛЛЕ, КАТАХЕВАЛТНЕ, ГЪВАРТО, ФАБРИКАНТЕ, РАЗОТАЈС, ГАМИНТОЈАС, ПРОИЗВОДИТЕЛ, ПРОДУСЕНТ, ПРОДУКЕНТ, ФАБРИКАНТ, ПРОДУКАТОР, ПРОИЗВОДИТЕЛ, ПРОИЗВОДАЧ, ВЪРВОЦА, ПРОИЗВОДАЛЕ, ТИЛВЕНКЕ, АРМЕТИ, ВЪРВОНИК

PORTWEST, WESTPORT, CO MAYO, IRELAND

TEST HOUSE

TEST HOUSE, АГЕНСИЈА Е ТЕСТИМТ, ЛАБОРАТОРИЈА ЗА ИЗПИТУВАЊЕ, ИСПИТНА КУЌА, КУЗЕЊЕНО ДМО, ТЕСТИНУС, ТЕСТ МАЈА, ТЕСТАЈА, ОРГАНИЧНОЕ НОТИФИЕ, ТЕСТИЕРНАУС, ДОМН ДОКТОМН, ТЕСТ HOUSE, ЛАБОРАТОРИО, ТЕСТА ВЕЈА, ТЕСТАВИО (СТАЊА), ТЕСТ КУЌА, ТЕСТОЊАК, ЛАБОРАТОРИУМ БОДАКЕЈС, САСА ДЕ ТЕСТЕ, ИСПЫТАТЕЛЬНЫЙ ЦЕНТР, ИСПИТНА КУЩА, СЕРТИФИКАЦЫЙ ОРГАН, ТЕСТИНА НСА, ЛАБОРАТОРИО ДЕ ЕНСАЮС, ТЕСТНУС, ТЕСТ КУЩУШУ, ВИПРОБУВАЛЬНИЙ ЦЕНТР

INTERTEK The Warehouse, Brewery Lane, Leigh, WN7 2RJ UK
Notified body number: 0362

SATRA Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire,
NN16 8SD, United Kingdom. **Notified body number: 0321**
Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, D15 Y2NP Ireland
Notified Body: 2777

VARTSE Vartest Laboratories, Inc., 19 West 36th Street,
10th Floor New York, NY 10018
ISO/IEC 17025 Testing Certificate No. through A2CTA is 2180.01

AITEK Plaza Emilio Sala 1, 03801 Alcoy, Alicante, Spain
Notified body number: 0161

OTI Institut für Ökologie, Technik und Innovation GmbH, Spengergasse
20 1050 Vienna, Austria
Notified body number: 0534

PORTWEST

ANVÄNDRINGSINFORMATION

SE

Essa plagg är utformade för att ge skydd mot kallt väder. Dock alltid komma ihåg att ingen post av personlig skyddsutrustning kan ge ett fullgott skydd och omsorg måste iaktas vid utförande av riskfyllda verksamheter.

Läs igenom denna bruksanvisning innan du använder produkten.

CE

Se produktens etikett för detaljerad information om motsvarande standarder. Endast standarder och ikoner som visas på både produkten och användningsinformationer nedan är tillämpliga. Alla dessa produkter uppfyller kraven i förordning (EU 2016/425).



ISO 13688: 2013 Skyddskläder (se etikett)

Allmänna krav Denna Europastandard anger allmänna krav på ergonomi, åldrande, dimensionering, märkning av skyddskläder och om information från tillverkaren.

- A = Rekommenderad höjd utbud av användaren
- B = Rekommenderad bröst omkrets av användaren
- C = Rekommenderad midjremkrets av användaren
- D = Rekommenderad insida av benets mätning av användaren



Plagg certifierade enligt EN342:2017 testas i kombination med standarden enligt plagg B (2 skikt)

- Y = Värmeisolerings (leder)
- Y = Luftgenomsläpplighet, AP klass: 1-3, där 3 är bäst
- Y = Motstånd mot vatteninträngning klass (1-2, där två är bäst); frivillig

Värmeisolering

Icder, resulterande effektiv värmeisolering definierar värmeisolering från huden till ytterkläder yta mått eller beräknas en från rörlig skyddlocka .

Luftgenomsläpplighet, AP

AP mäter den lätthet med vilken luften kan passera genom materialet. Det är ett mått på hur vindtätt plagget är.

Tvätt Etiketter: Se kläddårsetikett för motsvarande tvätt detaljer.

- Max temp 30°C, mild process
- Max temp 40 ° C, mild process
- Max temp 40 ° C, normal process
- Max temp 60 ° C, normal process
- Blekete inte
- Torktumlas ej
- Torktumlas låg
- Torktumlas

- linje torr
- Dropp linje torr
- Stryk inte
- Järn max 110 ° C
- Iron max 150 ° C
- Inte kemtvättas
- Professionell kemtvätt

- MAX 50x Max 50 tvättar
- MAX 25x Max 25 tvättar
- MAX 12x Maximalt 12 tvättar
- MAX 5x Max 5 tvättar

Resistent mot Vattengenomträngning
WP (tillval) WP mäter motståndet mot passage av vatten genom materialet från utsidan.

Material och sömmar testas för vatteninträngning.
Vatten Agra Resistiv
Detta mäter tygens ovläta till låra vattenslänga passera. Vattengenomsnittet mäts på kombinationen av alla låger av kläder, med undantag för att använda lämpligt skydd för EN342 värdet måste vara mindre än 55 m2pa / W

BEGRÄNSNINGAR FÖR ANVÄNDNING

Före användning, se till att stänga plagget ordentligt, dra åt manschetter och midja för snäv passning. Plagget skyddar mot kyla, men observera att det är inte en garanterad skydd under alla omständigheter och förhållanden. Observera att skyddet kommer att försämrats om plagget eller bären blir veta. Förvara plagget i en tor och väl ventilerad plats för bibehållna skyddsnivå. Plagget bör värdas enligt anvisningarna på plagget. För ökat skydd och förebyggande av lokal kylning, vara nogga med att använda lämpligt skydd för huvud, händer och fötter (skydd för dessa kroppsdelen ingår inte i EN342)

Tillgänglig storlek & Urval:

Montera enligt korrekt bröst och midjemått, se storlekstabell. Dessa plagg är en inbyggd ersättning för komfort och för att plagget att bäras över medel skrymmande kläder.

Lagring:

Förvara INTE på plattor med direkt eller starkt solljus. Förvara i rena, torra förhållanden.

Effektvärd:

Tillverkaren ansvarar inte för kläder där värd etiketter har ignorerats, härlädda eller tas bort.

Innehåll Etikett:

Se kläddårsetikett för motsvarande innehålls detaljer.

Varning:

Om det finns en huva, perifer syn och hörsel kan försämrats.